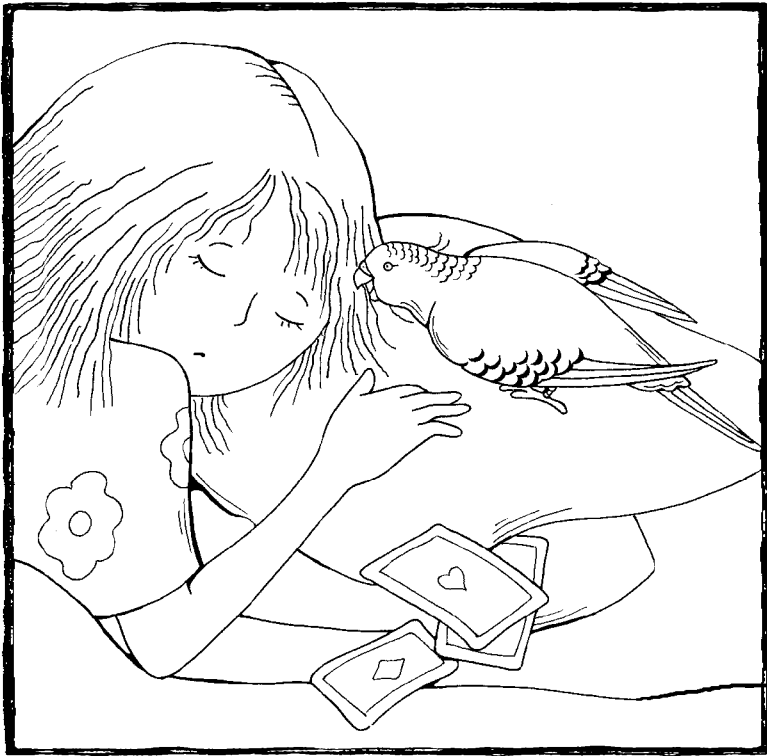


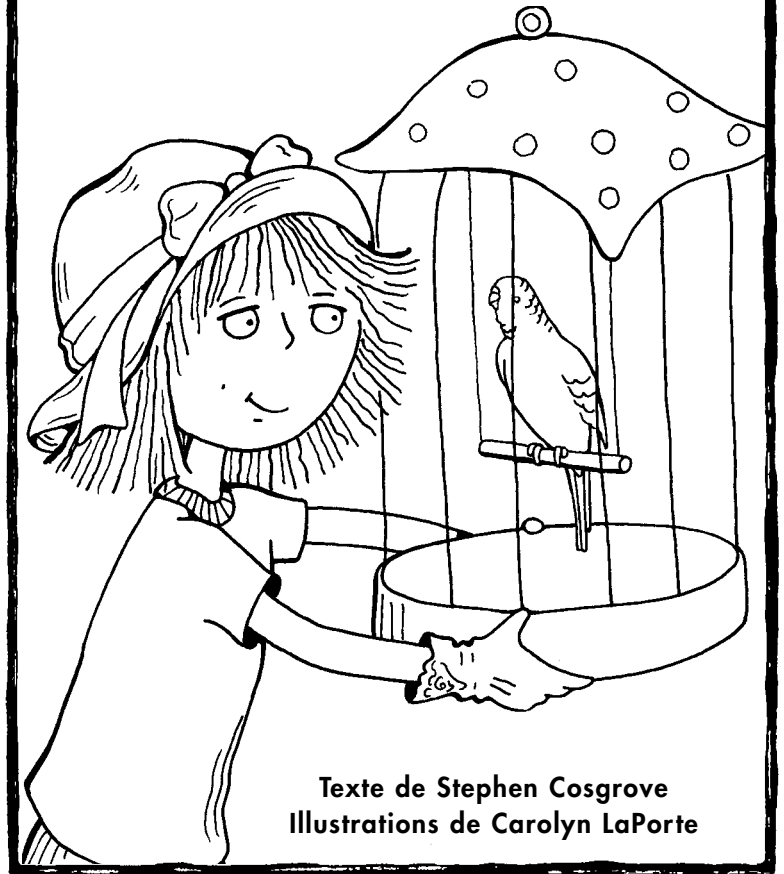
Une conversation avec une perruche tard le soir

Livre de lecture de Reading A-Z de niveau P
Nombre de mots: 1,445



LECTURE • P

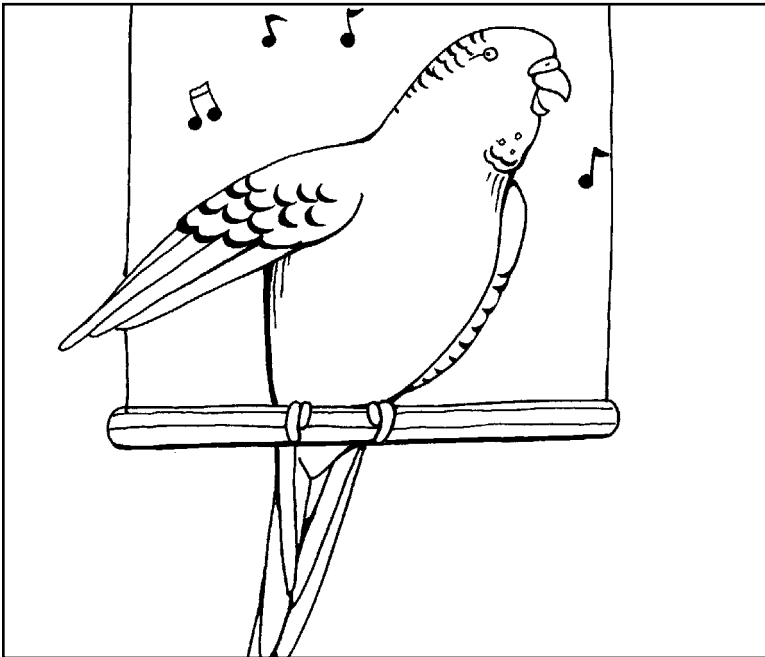
Une conversation avec une perruche tard le soir



Texte de Stephen Cosgrove
Illustrations de Carolyn LaPorte

Une conversation avec une perruche tard le soir

Une histoire du journal d'Hattie MacGruder



Texte de Stephen Cosgrove
Illustrations de Carolyn LaPorte

www.readinga-z.com

Une conversation avec une perruche tard le soir
(A Late Night Chat with a Parakeet)

Niveau de lecture P

© 2002 Stephen Cosgrove

Texte de Stephen Cosgrove

Illustrations de Carolyn LaPorte

Traduction française par Louis et Lyn Pharand

ReadingA-Z™

© Learning Page, Inc.

Tous droits réservés.

Learning Page

1630 E. River Road #121

Tucson, AZ 85718

www.readinga-z.com

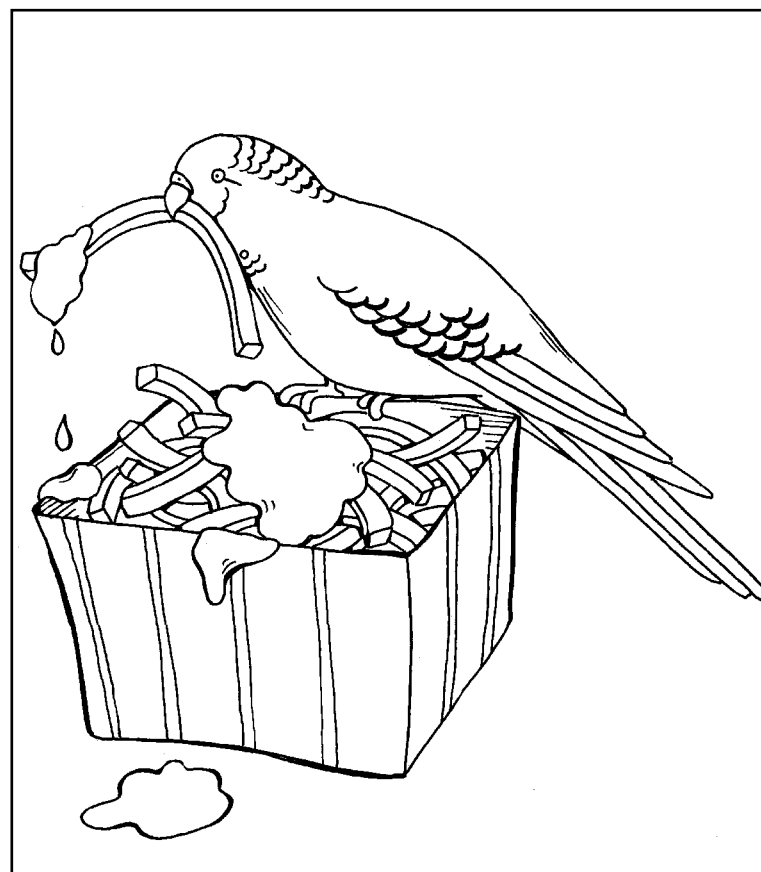


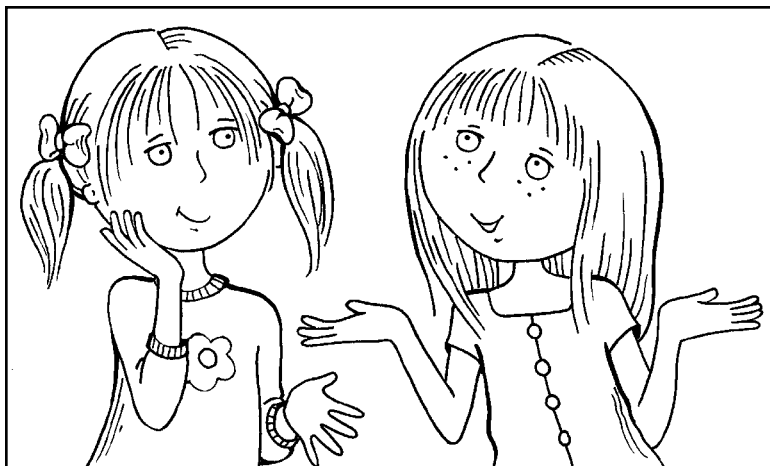
Je m'appelle Hattie MacGruder. Je suis la reine et le chef absolu de ma classe de troisième année, et j'ai une perruche.

Elle n'est pas un de ces oiseaux-chanteurs ridicules, mais une perruche qui parle vraiment.

Elle parle comme s'il n'y avait pas de lendemain. Elle parle du climat, et de mes amis, et des graines stupides qu'elle doit manger. Elle préférerait plutôt manger de la gelée ou des frites avec du chili et du fromage, et elle aime bien Britney Spears.

Je dis la vérité.





Il y en a d'autres qui ne disent pas la vérité.

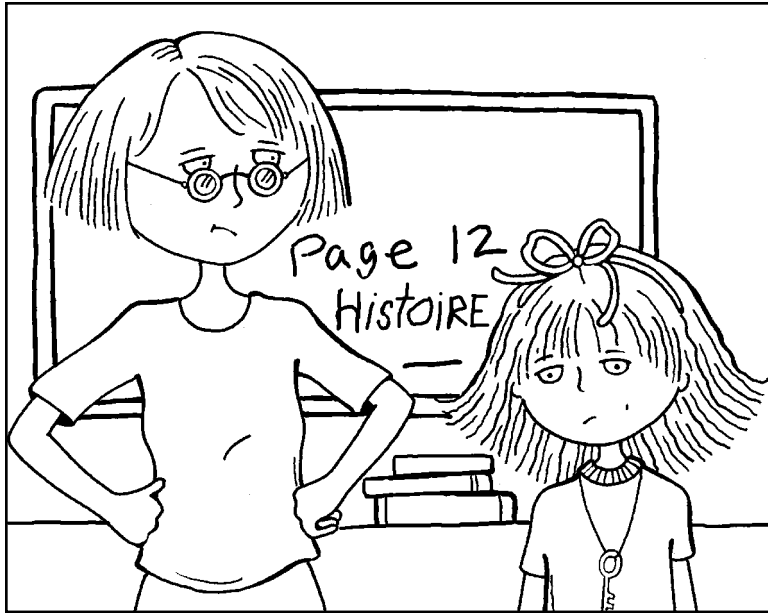
Sybil et Sarah sont les menteuses, les blagueuses et les raconteuses de choses pas vraies.

Elles disent qu'une perruche parlante n'a jamais existée. Elles ont dit que la perruche n'a jamais mangé de la gelée ou n'a même pas goûté une frite avec du chili et du fromage. Elles ont surtout dit que les perruches ne parlent pas. Elles ont dit que je l'avais tout inventé. Ceci est pourquoi elles sont les menteuses, les blagueuses, et les raconteuses de choses pas vraies. Puisqu'il y avait vraiment ce que j'avais dit qu'il y avait, et c'est toujours comme ça et . . .

. . . en plus, j'ai la preuve absolue de la perruche parlante et de toutes les autres choses qui m'arrive.

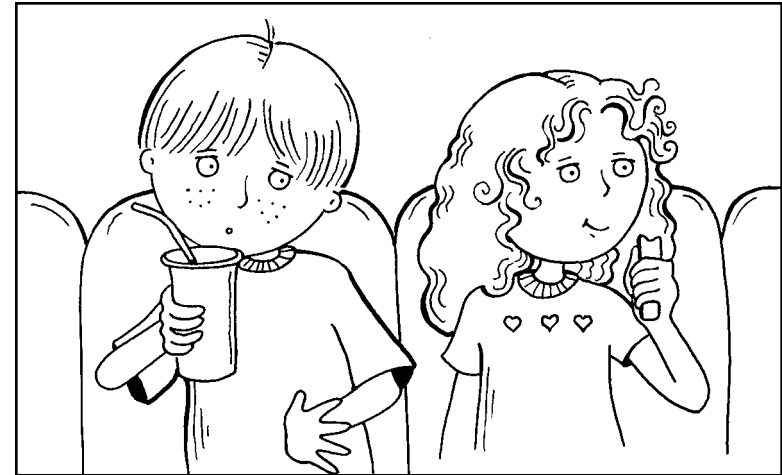
La preuve est dans mon journal, et je vais te la laisser lire exactement comme je l'ai écrit quand la perruche avait parlé pour que tu puisses le lire, de première main, la vérité de cette affaire.





Une note spéciale :

Je vais seulement te laisser lire les parties de mon journal qui se rapportent à la perruche. Tu ne vas pas pouvoir lire les choses à propos du temps quand j'étais privée de sortir pour avoir été insolente avec mon enseignante, ce que je n'ai pas fait. Je te jure que quelqu'un me jouait des tours de ventriloque. Maman était tellement fâchée qu'elle a dû voir mon enseignante, qu'elle ne m'a même pas laissé acheter le nouveau CD de Britney Spears pour lequel j'avais sauvé mon argent.

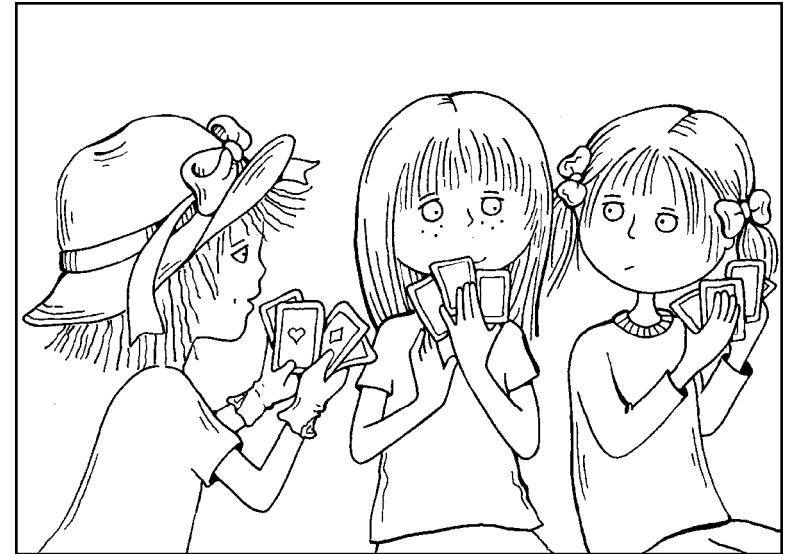
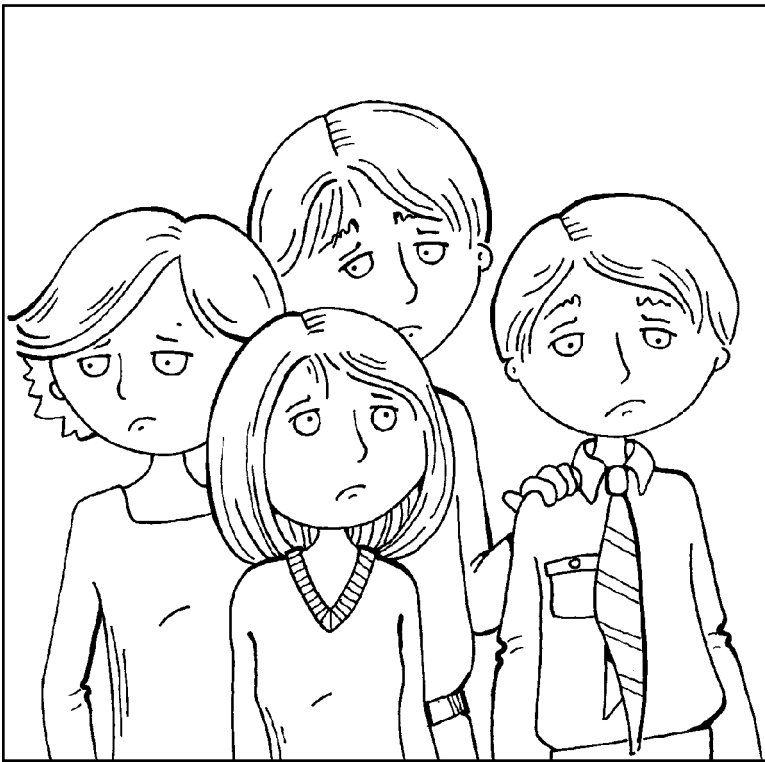


Tu ne vas surtout pas pouvoir lire à propos de Sybil, Sarah et moi allant au cinéma dimanche, où nous avons vu Libby Thompson, qui n'était pas assise toute seule. Elle était assise avec le débile de tous les débiles, Davey Brewster, qui devait être mon ami, mais qui doit avoir oublié notre petite conversation au dîner jeudi. Libby doit l'avoir forcé de sortir avec elle—du chantage ou quelque chose. Et je ne vais pas te laisser lire la partie où Davey Brewster, le roi des débiles, a craché dans son Coke ou lui a donné la gomme à mâcher qui était tombée sur le plancher collant du cinéma. Elle l'a mangée! J'espère qu'elle n'attrape pas une maladie mortelle ou autre chose.

La preuve :

Journal, Jour 117

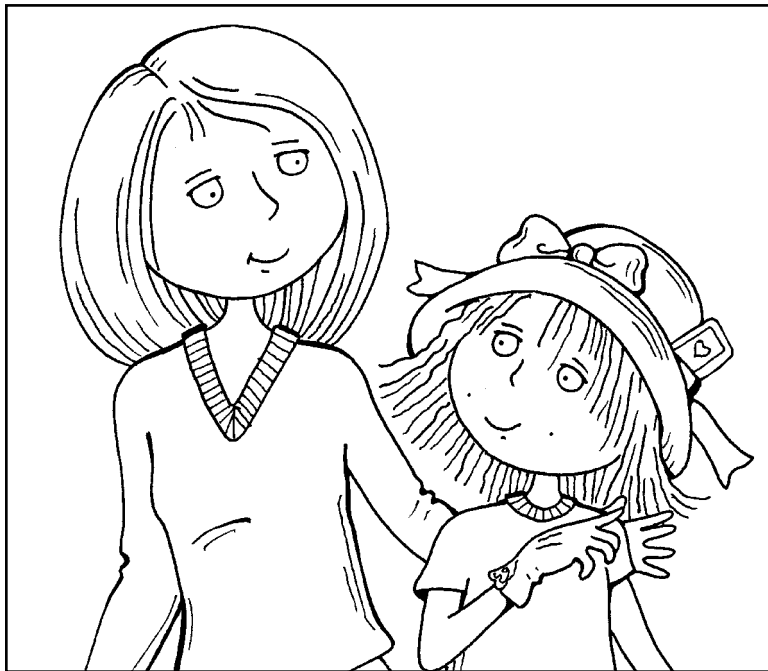
C'était une journée quasiment triste. La grande-tante de ma mère est décédée. Je ne la connaissais pas très bien, mais j'étais triste pour ma maman. Je ne suis pas allée aux funérailles, mais ma maman et mon papa y sont allés. Ils sont ensuite allés à la maison de ma grande-tante, et tout le monde était triste ensemble.



J'ai passé la journée chez Sarah. Sybil est venue et nous avons joué aux cartes («Guerre» et «Chat et souris»), regardé la télé et parlé de Davey Brewster. Il est tellement populaire. Lui et moi sortons presque ensemble. Lui et moi en avons parlé après le dîner jeudi sur le terrain de jeu et avons décidé que c'était cool. Il a dit qu'il m'aimait plus que n'importe quelle fille en troisième année. Je l'aime plus que n'importe quel garçon dans le monde entier. Enfin, excepté David, le grand frère de Debbie Phillips, qui je vais marier quand je suis plus vieille et retraitée de ma carrière.

En tous cas, j'étais censée de coucher chez Sarah, mais ma maman voulait que je revienne chez moi.

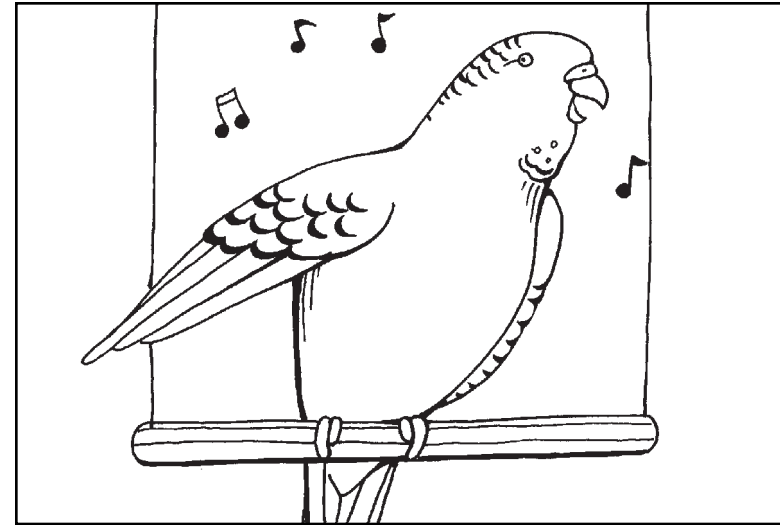
Elle était de meilleure humeur quand j'y suis arrivée. Elle ne semblait pas triste du tout. En fait, elle était assez heureuse. Elle a dit qu'il y avait une surprise qui m'attendait dans ma chambre. J'étais certaine que ce serait le CD de Britney Spears qu'elle ne m'avait pas laissé acheter. Ce ne l'était pas...



La surprise était une perruche—la perruche de ma grande-tante—qui a été donnée à ma mère par le mari de ma grande-tante (mon grand-oncle). Maman a dit que la perruche était très spéciale parce qu'elle appartenait à ma grande-tante. Elle a dit qu'elle savait que je la soignerais bien.

La perruche semblait être heureuse dans ma chambre. J'ai sifflé à la perruche, et elle a répondu en sifflant. Ouah, comme elle peut siffler, et gazouiller, et chanter! Elle siffle très fort. Elle ne se tait pas! J'espère que l'oiseau stupide ne me garde pas réveillée toute la nuit.

Je dois me coucher maintenant. Je vais écrire encore, plus tard!



Journal, Jour 117 (plus tard)

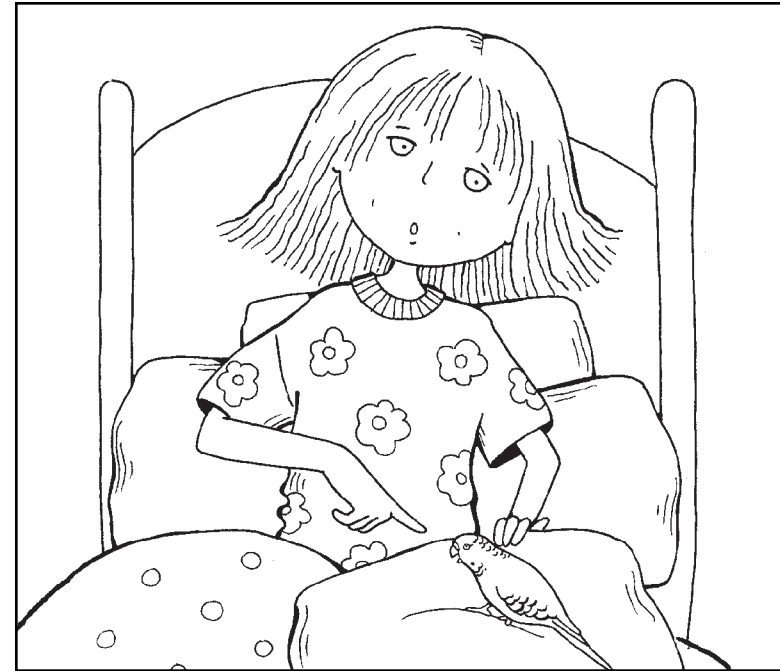
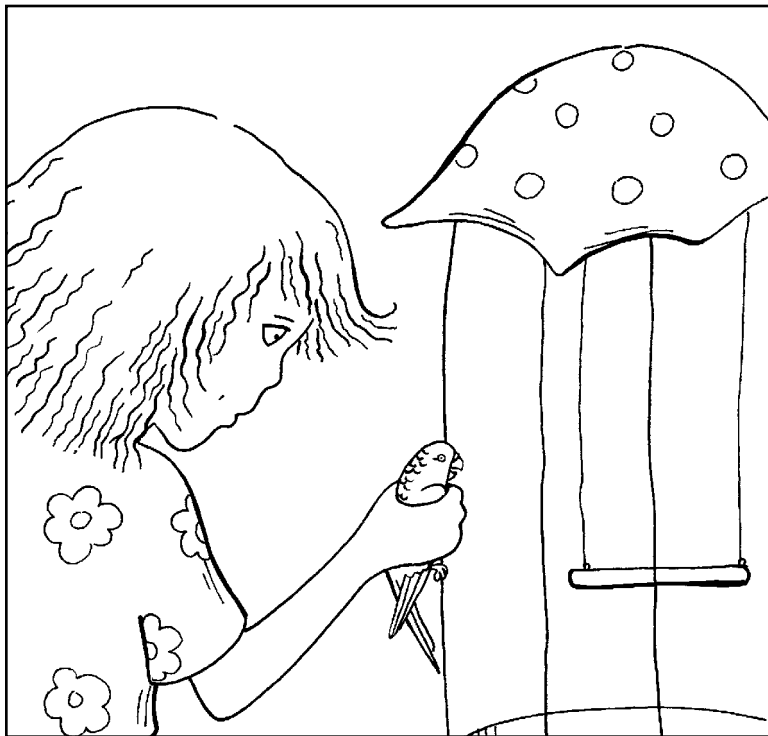
Quelle nuit!

J'ai vraiment essayé de m'endormir, mais la stupide perruche continuait d'être heureuse— en gazouillant, en sifflant et en faisant des petits bruits secs. Quand le chat commence à miauler, je le laisse habituellement monter sur le lit. Je pensais peut-être que l'oiseau était seul. J'ai allumé ma lumière, et je l'ai regardée. Actuellement, je lui ai dit de se taire, mais elle s'est seulement assise sur sa petite balançoire de bois et m'a regardé, en sifflant, et en gazouillant, et en faisant des bruits.

J'ai ouvert la porte de la cage, j'ai mis ma main dedans, et je l'ai prise. Elle a arrêté de chanter et n'a même pas bougé une plume. La grande-tante de ma maman doit l'avoir souvent enlevée de la cage. Je me suis recouchée, et je l'ai placée sur mon oreiller. Elle a fait une démarche sautillante et puis . . .

. . . elle a parlé.

Je veux dire, elle a parlé.



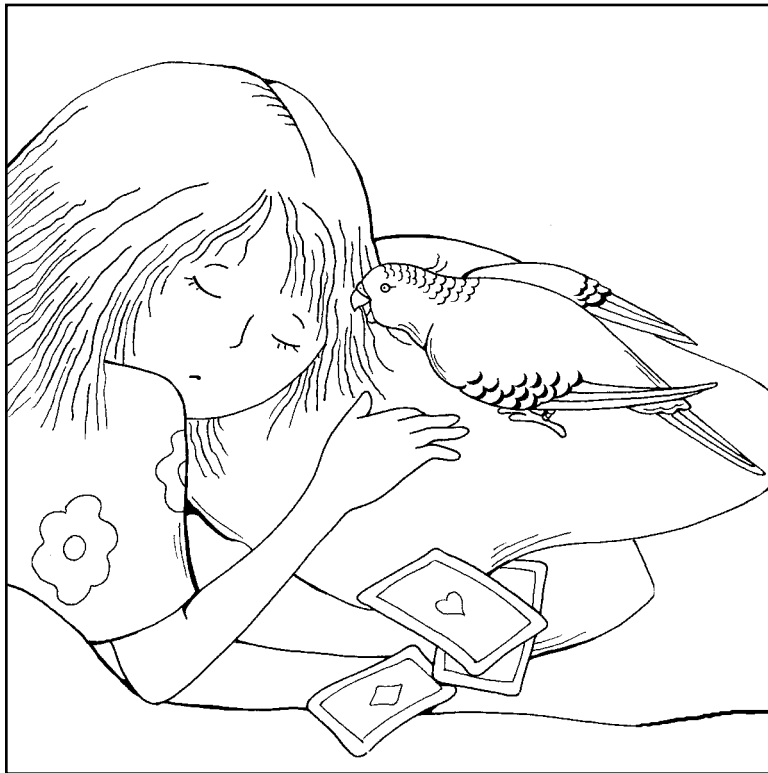
Elle a dit que ma grande-tante l'avait appelé Freda.

Je ne pouvais pas le croire! Freda parlait aussi clairement que toi ou moi.

—Eh bien, ma chère amie, Hattie, a-t-elle dit, que veux-tu faire? Jouer aux cartes? Tu joues à «Chat et Souris», n'est-ce pas? Ou nous pouvons peut-être lire «AdoMonde» ou écouter de la musique. Tu as le nouveau CD de Britney Spears, n'est-ce pas?

Elle a parlé, et parlé, et parlé. Elle a même fait caca sur mon oreiller, mais ça ne me faisait aucune différence.

Avec Freda qui parlait encore, je me suis endormie. Comme je somnolais, elle marmonnait à propos de voler vers le sud avec les canards pour l'hiver ou quelque chose comme ça. Elle pensait que la vie d'un canard bohémien était la vie pour elle.



Maintenant, pour les mauvaises nouvelles. Quand je me suis réveillée, elle était partie.

Je ne sais pas où elle est allée. La cage était encore là, mais elle était vide. Ma chatte était endormie sur le lit, comme toujours.

Les seules choses qui bougeaient dans la chambre, à cause d'une brise légère qui entrait par la fenêtre entre-ouverte, étaient les rideaux. Il y avait quelques plumes sur le plancher qui flottaient avec la brise qui entrait par la fenêtre ouverte. Mais à part de cela, Freda était partie.

Maman était très mécontente. J'ai essayé de lui dire que Freda avait parlé de voyager avec les canards. Elle s'est peut-être esquivée au milieu de la nuit, a rencontré un gros vieux troupeau de canards sauvages et est partie vers le sud. Je lui ai dit qu'elle reviendra probablement au printemps. Je parie que c'est ce qui est arrivé.

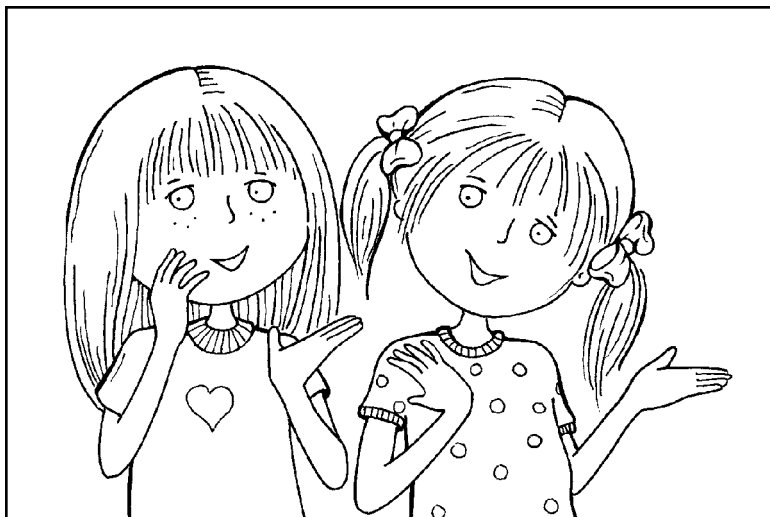


Rien n'était pour me sortir de ce pétrin parce que Maman était vraiment fâchée. Elle m'a parlé de «la responsabilité». J'ai pleuré comme toujours.

Je suis privée de sortir pour aujourd'hui, mais Sarah et Sybil ont pu quand même venir.

J'aurais préféré qu'elles ne l'avaient pas fait.





*Je leur ai tout raconté de la perruche parlante.
Je leur ai même dit qu'elle voulait jouer aux
cartes et qu'elle aimait bien Britney Spears.*

*Je suis tellement fâchée contre Sarah et Sybil.
Elles ont dit que j'avais tout inventé de Freda.
Elles ont dit que la perruche était probablement
au ciel. Elles ont même dit qu'elles pensaient
que le chat l'avait mangée.*

*Elles sont les menteuses, les blagueuses et
les raconteuses de choses pas vraies.*

Mon journal le prouve.

Je les déteste.



*Maman se sentait mal de ce qui est arrivé et
a dit que je pouvais aller au cinéma avec Sarah
et Sybil demain. J'ai téléphoné Davey Brewster
pour voir s'il pouvait y aller, aussi. Il a dit qu'il
avait besoin d'aller à l'église. Nous allons à la
matinée. Ça va être très amusant.*

Avec amour,
Hattie MacGruder